



## تحليل بنود جدول الأعمال للتحضير للدورة

### السادسة للجنة الفنية للدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي

30-26 سبتمبر 2022 و 3 أكتوبر 2022

عبر تقنية الاتصال عن بعد

### البند 6 من جدول الأعمال: الجذور والبصيلات المجففة - مشروع مسودة مواصفة الكركم

#### الأهداف

تقدم هذه الوثيقة استعراضاً وتحليلاً لبنود جدول الأعمال المقرر مناقشتها في الدورة السادسة للجنة الفنية للدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي، المقرر عقدها عبر تقنية الاتصال عن بعد في الفترة من 26 إلى 30 سبتمبر و 03 أكتوبر 2022. الوثيقة معدة للاستخدام المحتمل من قبل مجتمعات هيئة الدستور الغذائي التي تروج لها GFORSS و PARERA، كجزء من مساهمتها في تعزيز الوعي ودعم المشاركة الفعالة في اجتماعات وضع مواصفات الأغذية الدولية (اجتماعات الدستور الغذائي) من قبل ممثلين من الأعضاء والمراقبين.

يقدم التحليل الوارد في هذه الوثيقة مراجعة عملية لبنود جدول الأعمال وخلفيتها ومناقشة لبعض الاعتبارات. هذا التحليل إرشادي بطبيعته ولا يمثل موقفاً رسمياً للمنظمات المذكورة أعلاه (GFORSS و PARERA) أو عضويتها أو إدارتها. ويقدم ملخصاً وتحليلاً للعمل قيد المناقشة حالياً في لجنة CCSCH، والذي قد يكون مفيداً لوفود الدول العربية لإعداد مواقفها مع مراعاة احتياجات وخصوصية المنطقة والتأثير المحتمل لمعايير الأغذية المقترحة.

تم إعداد هذا التحليل كجزء من المبادرة العربية للدستور الغذائي، التي تنفذها PARERA و GFORSS، وتستضيفها المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين (AIDSMO) وبتمويل من مكتب الدستور الغذائي الأمريكي، وزارة الزراعة الأمريكية.

\* من المهم الإشارة إلى أن الخبراء - أعضاء مجموعة عمل الخبراء - (EWG) لا يمثلون المنظمات و / أو الجهات التي ينتمون إليها. يعتمد اختيار الخبراء أعضاء مجموعة الخبراء المختصة EWG على بيانات اعتماد كل خبير وخبراته. لا تعتبر المواقف المعبر عنها في الوثائق الفنية والتحليلات التي ينتجها الفريق الفني ومجموعة العمل المتخصصة تعبيراً عن مواقف الجهات التي ينتمي إليها الخبراء.

## الوثائق

CX/SCH 22/6/8

CL 2022/30/OCS-SCH

## الخلفية

وافقت اللجنة CCSCH5 على تقديم مقترح عمل جديد ل CAC44 خاص بالكركم للموافقة عليه.

وافقت اللجنة CCSCH5 على إنشاء مجموعة عمل إلكترونية برئاسة إيران والهند، لوضع المتطلبات المحددة للكركم بناءً على مفهوم مواصفات المجموعة، أي فئة "الجزور والبصيلات المجففة".

## التوصيات المصاغة من قبل مجموعة العمل الإلكترونية برئاسة إيران والهند

في دورتها السادسة، لجنة CCSCH مدعوة إلى:

القيام بتحديث مسودة المواصفة بناءً على جميع التعليقات الواردة والاستمرار في العمل عليها.

## التحليل

تم تحميل مسودة المواصفة المقترحة في مايو 2022 وتم استلام التعليقات من الهند فقط.

## القسم "3.2.2 الخصائص الكيميائية والفيزيائية"

طلب أحد الأعضاء تغيير قوة تلوين الخصائص الكيميائية إلى "إجمالي الكوركومينويد في (%)" في الملحق الأول - الجدول 2. (الخصائص الكيميائية للكركم المجفف أو المجفف) وفي الملحق الثالث - الجدول 4 طريقة التحليل. تم قبول هذا الاقتراح.

## التعليقات والاعتبارات

حتى وقت إعداد هذه الوثيقة، لم يتم الوصول إلى الموعد النهائي (2022/09/19) للرسالة المعممة الجديدة (CL 2022/30 / OCS-SCH) المتعلقة بهذا البند من جدول الأعمال.

## اعتبارات خاصة بالمنطقة العربية

تقوم منظمة AIDSMO بتطوير مجموعة من المواصفات القياسية وذلك من خلال عدد من اللجان الفنية العربية المتخصصة.

قامت مجموعة الخبراء العرب باتباع منهج المقارنة بين مواصفة الدستور الغذائي والمواصفة القياسية العربية الموحدة فيما يخص تصنيف الكركم.

### التصنيف (مواصفة الدستور الغذائي):

اختياري. عندما يتم تداول الكركم المجفف على أنه مصنف، فإن الخصائص الكيميائية والفيزيائية الواردة في الملحقين الأول والثاني تطبق على أنها الحد الأدنى من المتطلبات.

### التصنيف (المواصفة القياسية العربية الموحدة):

يتم تدريج جودة الكركم الكامل (ريزومات على صورة أصابع أو كفوف) طبقاً لنسبة المواد الغريبة في المنتج كما يلي :

- الدرجة (A) لا تزيد نسبة القطع عن 7.7% (m/m) (ريزومات تقل طولها عن 15 مم وقطع نباتات صغيرة).
- الدرجة (B) لا تزيد نسبة البصيلات عن 5.0%.

يتم تدريج جودة مسحوق الكركم طبقاً لحجم جزئياته إلى درجتين كما يلي :

- الدرجة (A) المسحوق الخشن : يجب أن يمر 98% منه خلال منخل سعة فتحته 500 مم .
- الدرجة (B) المسحوق الناعم : يجب أن يمر 98% منه خلال منخل سعة فتحته 300 مم .

### *الاستنتاج والتوصيات*

قد تؤيد الوفود العربية الشروع في تطوير هذا العمل لما فيه من فائدة كبيرة للمنطقة العربية، ويجب أن تلتزم الوفود العربية بالمشاركة بشكل فعال في أنشطة مجموعة العمل الإلكترونية EWG الخاصة بهذا البند وعرض وجهة نظر المنطقة العربية.